

Budget 2019 Maîtrisé et réaliste



Travaux au vieux port

p. 6

Les prisonniers roscovites pendant la guerre 14-18

p. 8

Hommage à Rémy Sanquer

p. 10

La ligne BreizhGo Morlaix-Roscoff

p. 12





L'Édito du Maire

Après plusieurs semaines de mobilisation du mouvement des « gilets jaunes » et les propositions annoncées par le Président de la République, un cahier de doléances a été ouvert en mairie et une réunion publique organisée à Saint-Pol-de-Léon, siège de Haut Léon Communauté.

Depuis quelques mois, nos collectivités locales expriment leur inquiétude sur la disparition des emplois aidés, la baisse des APL, la disparition des services publics ou la baisse des moyens pour investir. En quelques semaines, ces alertes sont devenues des évidences partagées par une large majorité de Français, au-delà même de ceux qui manifestent.

Lors de ce grand débat national dans les territoires lancé par l'Etat, les maires contribuent à la bonne organisation et continuent de prendre part au dialogue avec la population, mais ne sauraient porter seuls une responsabilité qui n'est pas la leur, car elle est nationale.

Nous pouvons espérer que ces événements seront l'occasion pour l'Etat de rétablir les relations de confiance avec les Français.

Situation incertaine également pour les conséquences du Brexit pour notre région. Avenir de la Brittany Ferries qui travaille à 80% de son activité en monnaie anglaise et souffre de la chute de la livre sterling, avenir de notre flotte de pêche qui pourrait ne plus avoir les autorisations de pêcher dans les eaux territoriales anglaises, avenir de notre activité touristique qui pourrait perdre en partie la clientèle outre-manche, avenir de notre activité économique quand on sait que nos exportations vers l'Angleterre dépassent nos importations.

Nous devons rester confiants dans l'avenir en espérant que la raison l'emportera car des adaptations se font toujours dans ces situations délicates. Le recensement de la population roscovite s'est achevé au cours du mois de février, les résultats définitifs seront connus dans quelques mois. Je remercie les agents recenseurs pour leur investissement.

Ce magazine enfin explique le budget communal 2019 avec les investissements votés par le conseil municipal. Malgré la baisse importante des dotations de l'Etat, les investissements communaux restent importants tout en continuant la réduction de notre endettement.

Bonne lecture à vous.

Joseph Séité

Directeur de la publication : Joseph Séité

Rédaction : Service Communication

Crédit photos : Mairie de Roscoff, Emmanuel Berthier, J.P Samblat

Création de la maquette, réalisation et impression :
Imprimerie de Bretagne



Tirage : 3 000 exemplaires

Ce numéro de Roscoff infos est également disponible au format pdf sur le site de la ville : www.roscoff.bzh

 [facebook.com/VilleRoscoff](https://www.facebook.com/VilleRoscoff)
 twitter.com/VilleRoscoff

Goude meur a sizhunvezh emsavadeg gant luskad ar « jilettenoù melen » hag ar c'hinnigoù a zo bet kemennet gant Prezidant ar Republik, ez eus bet digoret ur c'haier klemm en ti-kêr hag ez eus bet graet un emvod foran e Kastell-Paol m'emañ sez Gorre-Leon Kumuniezh.

Meur a viz zo e lavare hor strollegezhioù lec'hel pegen nec'het e oant o welet an implijoù skoazellet o vont da get, an SPL o tigrskiñ, ar servijoù publik o vont da netra, peotramant nebeutoc'h a arc'hant da bostañ.

Dindan un nebeud sizhunioù eo deuet an nec'hamant-se da vezañ un dra anat evit ar braz eus ar Frañsizien, en tu-hont d'ar re a zo er manifestadegoù zoken.

Evit ar gendivizadeg vroadel vras lañset gant ar Stad, ar vaered a sikour danzen an traoù ervat hag a gendalc'h da gaozeal gant an dud, met n'int ket evit sammañ o-unan ur garg ha n'eo ket dezho, rak hini ar vro eo-hi.

Gant kement-se, emichañs, he do tro ar Stad da adskoulmañ darempredoù a fiziañs gant ar Frañsizien.

Diasur eo ar jeu ivez a-fet heuliadoù ar Brexit evit hor c'horn-bro. Amzer da zont ar Brittany Ferries a zo 80% eus o obererezh e moneiz saoz hag en em gav gwazh eus digresk al lur sterling, amzer da zont hor bigi-pesketa a c'hellfe bezañ difennet outo pesketa er mor saoz, amzer da zont hon touristerezh a c'hellfe koll un darn eus ar glianted a zeu eus an tu all da Vor Breizh, amzer da zont hon ekonomiezh pa ouzer e eziporziomp muic'h da Vro-Saoz eget na enporzhiont diganti.

Ret eo deomp kenderc'hel da gaout fiziañs en amzer da zont, hag esperout e vo trec'h ar skiant vat, rak er plegennoù diaes-se e vez graet reizhadennoù atav. Echuet e oa niveradeg an dud e Rosko e miz C'hwevrer, hag a-benn un nebeud mizioù e ouïimp an disoc'hoù anezhi. Trugarekaat a ran ar wazourien o deus graet war he vro eus o labour.

Erfin, er c'hannadig-mañ e tispleger deoc'h budjed ar gumun evit 2019, hag ar postadurioù a zo bet votet gant ar c'huzul-kêr. Daoust da zigresk bras ar skoazell a vez roet deomp gant ar Stad e kendalc'h ar gumun da bostañ un tamm mat a arc'hant e-ser digreskiñ hon dle.

Lennadenn vat deoc'h.

Joseph Séité

Proverbe en breton

**« E miz Meurzh glav
hag avel foll a ray
lakaat evezh d'an holl »**

Au mois de mars, la pluie et le vent fou feront que chacun prendra ses précautions.



GROS PLAN

sur janvier et février



▲ Mardi 1^{er} janvier – Plage de Traon Erch

Tous à l'eau !

Ils étaient près de 200 courageux à se mettre à l'eau pour le premier bain de l'année 2019. Une manière très vivifiante de fêter le Nouvel an. À 15 h, au son des Cuivres du Haut-Léon, ils ont répondu à l'appel de la mer. Sur le sable, 500 spectateurs ont assisté à la sortie du baigneur le plus hardi : douze minutes dans une eau à 10 degrés !



▲ Vendredi 8 février – Lieu dit Kergus

La maison de santé sort de terre

Après l'élargissement de la voie d'accès, les travaux de construction de la Maison de santé pluridisciplinaire, au lieu-dit Kergus, ont commencé. Pas moins de 14 entreprises vont œuvrer sur les 500 m² de plancher de la Maison de santé, une superficie équivalente étant réservée à des constructions par le bailleur Habitat 29. La construction nécessite d'importants travaux de gros œuvre : dalle béton et structure en charpente bois. Le coût de la construction est chiffré à 1 030 000 € HT et la fin de chantier est programmée pour décembre 2019.

▼ Lundi 7 janvier – Mairie

Présentation des agents recenseurs

Ils ont traversé Roscoff en long en large et en travers, essuyé quelques ondées et de bons coups de vents pour frapper à la porte de votre domicile ! Les 13 agents recenseurs recrutés par la ville ont finalisé leur mission le 16 février dernier. Les résultats seront connus prochainement.



▲ Jeudi 10 janvier – Restaurant Scolaire Preti Skol

On fête les reines et les rois au Restaurant Scolaire

Olivier Péron, chef au restaurant scolaire et son équipe ont préparé pour les enfants la traditionnelle galette des rois pour le plus grand plaisir de tous les petits gourmands. Les chanceux ont eu le privilège de porter la couronne !



◀ Samedi 26 janvier – espace Mathurin Méheut

Bal masqué : une réussite

Le service enfance jeunesse et les membres du conseil municipal enfants ont proposé un bal masqué ouvert au jeune public et aux familles. Avec 270 entrées, le succès a été à la hauteur des efforts menés par les jeunes conseillers pour organiser cette 9^{ème} édition connue et appréciée des locaux. Les bénéfices de cette opération, à l'entrée payante, seront reversés à l'antenne Saint Politaine des Restos du Cœur.

Budget 2019 : maîtrisé et réaliste

Le budget de la commune est établi dans la continuité de la politique menée depuis de nombreuses années, c'est-à-dire :

- Réduction ou maîtrise des charges
- Optimisation des recettes afin d'améliorer l'autofinancement de l'investissement et d'alléger la dette en vue de renforcer l'attractivité de la ville et de maintenir une qualité de service rendu aux roscovites et aux visiteurs.

Une baisse des dépenses de fonctionnement

Les dépenses de fonctionnement ont baissé entre 2014 et 2019

Charges à caractère général

(entretien des bâtiments et dépenses liées au fonctionnement des services)



- 20.70 %

Charges de personnel



- 0.9 %

Charges de gestion courante

(subventions aux associations, aux organismes, participation financière)



- 27 %

Une hausse des recettes

Produits des contributions directes (impôts) 2 205 000 €



+ 127 000 €

(effet de l'évolution des bases sans augmentation des impôts)

Les recettes de stationnement 187 000 €



+ 109 000 €

La capacité de désendettement

- en 2017 : 9,1 années

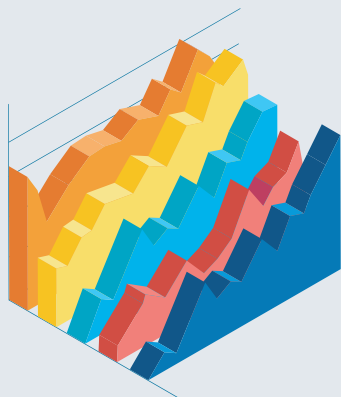
- en 2018 : 6,7 années

Le seuil critique se situe à 10/12 années

Un endettement qui baisse et un patrimoine qui gonfle

La commune peut se féliciter d'être revenue à un niveau de dette en capital identique à celui de l'année 2008 et d'avoir enrichi le patrimoine de 12 millions d'€.





Une épargne qui augmente

Le rétablissement amorcé en 2017, s'est poursuivi en 2018, si bien que l'épargne brute qui s'élevait en **2014 à 458 000 €** est passée en fin d'exercice **2018 à 1 017 000 €**.

L'épargne nette qui était négative jusqu'en 2016 est désormais de 340 000 €, permettant d'autofinancer très correctement les investissements et par conséquent de poursuivre la diminution du recours à l'emprunt et le désendettement de la commune.

Des investissements maîtrisés

La ville a mené au cours de ces dernières années une politique volontariste puisque qu'elle a, au cours de ses exercices, inscrit des dépenses d'investissement pour des montants supérieurs au million d'euros, **en recherchant, en permanence le financement par des subventions**. En 2019, c'est 1 209 700 € qui sont repris dans le budget avec l'inscription d'un emprunt de 525 680 € qui sera largement réduit car des subventions pour les travaux des pistes cyclables, les travaux d'accessibilité de l'arrêt de bus sur le quai d'Auxerre, et aussi pour la réfection du tapis d'enrobé sur la RD 58 sont attendues.

En 2019...

- Voirie - sécurité routière : 602 300 €

Travaux de pistes cyclables, d'aménagement de voirie au Ruguel, route du Laber, route du jardin exotique, extension de gaz chemin de Kergus...

- Patrimoine bâti : 96 000 €

Travaux aux ateliers relais, VMC sur plusieurs bâtiments communaux...

- Environnement & cadre de vie : 233 100 €

Financement de l'installation ou le déplacement de containers enterrés pour les déchets ménagers, l'entretien des espaces publics, du littoral, l'effacement de réseaux route du Laber et sur la RD 58, mais aussi la pose de candélabres chemin de Kergus et la mise en place d'un éco pâturage, notamment au jardin Louis Kerdilès,...

- Sport - loisirs : 145 600 €

Matériel pour le centre nautique, au stade Gérard Martin, à la salle polyvalente, la rénovation des courts de tennis extérieurs...

- Culture - patrimoine : 52 500 €

travaux de gros entretien sur l'église ND de Croas-Batz, la bibliothèque, la chapelle Sainte-Barbe et l'achat de panneaux pour valoriser le patrimoine.

- Achat de matériel et logiciels : 80 200 €

Diverses acquisitions pour les services et bâtiments



Travaux d'accessibilité arrêt de bus



Création d'une piste cyclable jusqu'au Blosscon



Travaux d'entretien à l'église



Effacement des réseaux route du Laber



Rénovation des courts de tennis



Ravalement des façades du Centre de Loisirs Kerjoie

Les budgets annexes

- **Port - 24 400 €** : gros entretien, création de nouvelles toilettes...

- **Camping - 13 000 €** : travaux sur les toilettes, bungalows, réseau d'assainissement...

- **Eau et assainissement - 568 000 €** : travaux d'extension des réseaux (Kermenguy, Kerfissiec, Kerjistin), travaux réseaux (Rosko Goz, Marquise de Kergariou), travaux à la station d'épuration, remplacement de vannes au Blosscon...

- **Maison de la santé - 1 165 718 €** : crédits inscrits en 2018 reportés en 2019



Besoin d'aide ?

Le CCAS peut venir en aide aux personnes en difficulté :

- par le biais de la Banque Alimentaire qui délivre des colis chaque mardi matin, de 10h à 11h30 en mairie lors de la permanence de Madame Boulch, adjointe aux affaires sociales
- par des aides (ex : règlement charges énergie ...) étudiées sur production de justificatifs.

La discrétion et la confidentialité sont garanties par l'obligation de réserve des membres du CCAS, soumis au secret.

Rens. CCAS - 02 98 24 43 00

Devenez Famille de Vacances

Le dispositif Famille de Vacances du Secours Populaire Français permet aux enfants issus de milieux défavorisés âgés de 6 à 10 ans de venir en vacances dans une famille du Finistère. Vous souhaitez tenter l'aventure ?

Rens. 02 98 44 48 90 (mardi et jeudi matin)
vacances@spf29.org

**Saint Vincent de Paul
à vos côtés**

Les bénévoles du Finistère luttent contre l'exclusion en pratiquant des visites à domicile et en établissements (instituts et maisons de retraite), auprès des personnes seules et des familles en difficulté, en les accueillant dans des vestiaires et des épiceries sociales et en organisant diverses activités pour tous les âges.

Rens. 02 98 79 96 72 / le-dall.odile@orange.fr

**Espace de recueillement
Cimetière Bonne Nouvelle**

Les cérémonies d'obsèques civiles peuvent se dérouler dans de meilleures conditions grâce à l'ouverture d'un espace de recueillement au sein du cimetière. L'occupation est gratuite, des chaises et tables sont disponibles sur demande.

Rens. Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 00

**A la recherche d'un job d'été ?
La ville recrute**

La ville de Roscoff propose aux lycéens et étudiants des emplois en période estivale pour renforcer ses équipes : entretien de la ville et des plages, sécurité sur la voie publique, animation. Les candidats peuvent adresser leur candidature (CV et lettre de motivation) par courrier ou courriel à la mairie avant le 30 mars 2019.

**Rens. Hôtel de Ville - 6, rue Pasteur
CS 60069 - 29682 Roscoff Cedex
secretariat.mairie@roscoff.fr**

Les travaux au vieux port

Après la cale de la Barge, des travaux de confortement ont été réalisés au niveau de la jetée de Pen Ar Vil et du vieux quai.

L'entreprise BMB (Bâtiment Moderne Breton) de Ploufragan a réalisé des travaux sur la jetée de Pen Ar Vil. Au fil du temps, les joints entourant les pierres se détériorent, s'effritent et ne remplissent plus leur rôle protecteur : l'eau rentre dans les murs. L'entreprise a procédé au rejointoiement des deux côtés de la jetée et à la reprise des fissures à l'extrémité (musoir) de la jetée.

l'extrémité du quai neuf ont également été réalisés pour faciliter l'écoulement des eaux d'infiltration provenant du môle.

Les travaux ont débuté le 21 janvier et se sont achevés à la mi-février pour un coût total de 120 000 € HT financés sur le budget du port.

Corps morts disponibles dans le vieux port !

La dernière zone de corps morts a été réaménagée courant 2018 et plusieurs emplacements sont disponibles. Le bureau du port de Roscoff se tient à votre disposition pour tout renseignement.

**Bureau du Port - Quai Charles de Gaulle
(bâtiment de l'ancienne criée) : 02 98 69 76 37**
port.mairie@roscoff.fr

Les ouvriers effectuent le rejointoiement des murs de la Jetée de Pen Ar Vil pour éviter les infiltrations



Prélèvement à la source pour les particuliers-employeurs

Pour l'employeur :

Le prélèvement à la source n'entrera en application qu'en 2020 si vous employez directement un salarié pour une garde d'enfant ou des services à la personne. *

L'employeur continue de déclarer le nombre d'heures réalisées et le salaire net versé.

Si vous employez déjà un salarié en 2017 et que vous avez le droit à un crédit d'impôt, une avance égale à 60 % de ce dernier vous sera versée à partir du 15 janvier 2019 puis le solde en août. L'acompte n'est pas versé en cas de 1^{ère} embauche en 2018, le crédit d'impôt sera dans ce cas versé en septembre 2019.

En 2020, la réforme s'appuiera sur les dispositifs Pajemploi et CBSU qui proposeront au cours de l'année 2019 une gestion complète du processus de rémunération (calcul des retenues et versement du salaire pour le salarié, prestations sociales, complément libre choix de

garde pour l'employeur...). Cette offre « tout-en-un » ne sera pas obligatoire et l'employeur pourra continuer à verser directement le salaire net dû après retenue à la source.

Pour le salarié :

Un acompte sera prélevé de septembre à décembre 2019 sur la base des revenus 2018 déclarés au printemps 2019. L'impôt sera régularisé en 2020 une fois connue la totalité des revenus 2019.

* Le report s'applique également en cas de recours à une entreprise ou association mandataire : en effet le particulier reste l'employeur.

Par contre il ne s'applique pas en cas de recours à une entreprise prestataire, celle-ci étant alors employeur du salarié et se chargeant d'opérer le prélèvement à la source dès janvier 2019.

Plus de détails sur www.economie.gouv.fr

Roscoff si on sortait ?

**Mars-Avril
2019**

**Toutes les animations sur
www.roscoff.fr**

 [VilleRoscoff](https://www.facebook.com/VilleRoscoff)

 [@VilleRoscoff](https://twitter.com/VilleRoscoff)

Samedi 2 et Dimanche 3 mars

Structures gonflables : jeux pour enfants

Organisé par l'APEL de l'école Ange Gardien à Roscoff.

Ouvert à tous. Petite restauration sur place.

Samedi : 14h à 19h et dimanche : 10h à 18h - salle polyvalente. Chaussettes obligatoires. Enfants sous la responsabilité des parents.

Salle polyvalente

5 € la journée / 8 € les deux jours jusqu'à 12 ans - gratuit pour les parents et - de 3 ans

Samedi 2 mars

Festival Cultu'R'Mômes Soirée Contes avec Patrick Ewen « Trop homme de terre pour être marin. »

Dans le cadre du Festival Cultu'R'Mômes

De 17h30 à 20h30 Aquarium - Station Biologique de Roscoff. A partir de 8 ans - durée 1h30

Gratuit

Rens. et résa 02 98 69 44 54 - www.hautleoncommunaute.bzh

Dimanche 3 mars

Conférence "Deux femmes venues d'ailleurs"

Anna Vickers et Louise Laurent-Geoffroy, par Dany Guillou.

A 15h00 à l'espace Mathurin Méheut

Payant

Rens. 06 11 72 69 05 - art.culturearoscoff@gmail.com

Mardi 5 mars

Club des Lecteurs

De 20h à 22h - Bibliothèque Municipale

Gratuit sur inscription

Rens. 02 98 19 31 27 - bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Jeudi 7 mars

Les Grands Voyageurs : "3 ans autour du monde à vélo - Solidream"

Un film de Brian Mathé, Morgan Monchaud et Siphay Véra. Des amis d'enfance choisissent d'aller au bout de leur rêve en partant pour un tour du monde à vélo de 54 000 km jalonnés de défis insolites...

Ciné doc, récit de voyage.

14h30 - Cinéma Sainte-Barbe

Payant

Rens. 06 16 95 89 77 - art.culturearoscoff@gmail.com

Dimanche 10 mars

Concert Chorale "Mouez Rosko" et "Kantarmor" au profit de "Déchaîne ton Cœur"

Pour les enfants de Madagascar

Chants de la mer et de la Bretagne.

A 15h00 - Eglise ND de Croas Batz

Libre participation

Dimanche 10 mars

Festival Cultu'R'Mômes Himmeli, une drôle de petite suspension

La bibliothèque de Roscoff propose un atelier pour

réaliser de petites suspensions géométriques et apaisantes qui permettent de faire flotter dans l'espace des plantes, des bougies...

De 10h00 à 11h00 à la Bibliothèque Municipale

Gratuit sur inscription.

Rens et insc. 02 98 19 31 27 - bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Samedi 16 mars

Stage d'accordéon diatonique

Animé par Isabelle Boudet et Olivier Depoix

De 9 h à 18 h à l'Espace Mathurin Méheut

Tarif : 30 €

Rens. brigitte-legoff@wanadoo.fr

Fest-Noz

organisé par Ar Boutou Nevez

avec Distoufer, Alain et Alan Glidic, duo Tamm Peg

A 21h à l'Espace Mathurin Méheut

Tarifs : 6 € / gratuit pour les - 18 ans

Rens. brigitte-legoff@wanadoo.fr

Dimanche 17 mars

Vide-Grenier

Vide Grenier organisé par le comité de jumelage de Rosko -

Praz sur Arly à la salle polyvalente

De 9h00 à 18h00 à la salle polyvalente

Petite restauration sur place.

Payant

Rens. 06 22 25 15 35 - mjroskopraz@gmail.com

Jeudi 21 mars

Connaissance du Monde: "Birmanie"

Projection commentée par Mr Lefebvre.

14h30 - Cinéma Sainte-Barbe

Payant

Rens. 06 16 95 89 77 - art.culturearoscoff@gmail.com

Jeudi 28 mars

Atelier R'EVEIL - L'hypnose médicale

L'hypnose médicale par Karine Phélep

De 19h00 à 20h00 - Hôtel d'Angleterre

Pas de réservation, se présenter directement.

Payant

Vendredi 29 mars

Théâtre "L'importance d'être constant" avec la troupe de l'Estacade

Représentation théâtrale à Roscoff avec la troupe de L'Estacade

Comédie d'Oscar Wilde, dans une nouvelle version de Pierre Laville. Satire ironique de l'aristocratie anglaise.

20h45 - Cinéma Ste Barbe

Billetterie: le mercredi de 10h à 12h et le samedi 14h à 16h. Permanences pour la pré-vente à l'accueil du cinéma Ste Barbe.

Autres dates : 30/31 mars, 1^{er}/9/16/23/30 avril à 20h45

Payant

Rens. 02 98 61 12 41

Jeudi 4 avril

Les Grands Voyageurs : "Inde - Pundjab : Sikhs et fiers de l'être"

Un film de Michèle et Jean Meuris. Le Punjab est la patrie des sikhs. Un peuple fier, on le dit de caractère martial. Et pourtant lorsqu'on pénètre la cité sainte d'Amritsar, on ne peut réfréner un sentiment de paix, d'éblouissement... Ciné doc, récit de voyage.

14h30 - Cinéma Sainte-Barbe

Payant

Rens. 06 16 95 89 77 - art.culturearoscoff@gmail.com

Vendredi 5 avril

Ta bibliothèque en pyjama

Lecture de contes pour les 4-7 ans à la bibliothèque de Roscoff.

Gratuit sur inscription

De 20h à 20h30 - Bibliothèque municipale

Rens. 02 98 19 31 27 - bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Dimanche 7 avril

Foire aux Plantes

De 10h à 18h - Jardin Exotique et Botanique de Roscoff

Une vingtaine d'exposants présents + déjeuner

gastronomique possible sur place à 12 € sur réservation

Accès libre - visite du jardin - payant

Rens. 02 98 61 29 19 - grapes@wanadoo.fr

Vendredi 19 avril

Sortie botanique dans l'Estran

Sortie découverte botanique avec Annie le Fé, herboriste

11h - Rendez-vous place de l'église.

Payant

Rens. art.culturearoscoff@gmail.com

Dimanche 21 avril

Place aux Mômes - édition du printemps

« Le Monde de Léon » - Compagnie Numéro Dix

Spectacle jeune public dès 4 ans

Un voyage pour les petits et les grands où tous les sens sont mis en éveil au gré de tableaux colorés, dansés, dynamiques et poétiques.

« Quoi ? La lune a disparu ? Ca-ta-strophe !!! Je ferai le tour du Monde s'il le faut, j'irai aux 4 coins de la Terre, et je retrouverai la Lune afin que tous les enfants de la planète puissent continuer à rêver... En route Léo, nos rêves sont entre tes mains ! »

18h00 - salle Polyvalente

Gratuit

Rens. Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 00

Jeudi 25 avril

Atelier R'EVEIL - Le shiatsu.

Le shiatsu par Laëtitia Bihan à l'hôtel d'Angleterre

à Roscoff. Le shiatsu sur chaise est une technique

de massage détente qui se pratique sur une chaise

ergonomique et sur une personne habillée.

Pas de réservation, se présenter directement.

De 19h à 20h - Hôtel d'Angleterre

Payant



Les prisonniers roscovites pendant la guerre 14-18

L'année 2018 vient de s'achever, elle a donné lieu à la commémoration de la fin de la guerre 14-18 et les 158 noms gravés sur le Monument aux Morts de Roscoff ont été rappelés lors de la cérémonie du 11 novembre 2018. Le Livre d'or communal des 128 morts qui résidaient à Roscoff en 1914 et le Livre d'Or du centenaire réalisé par l'association « 14-18 : Les Léonards dans la Grande Guerre » (180 entrées dans quatre classeurs série 2 S 1) sont consultables aux heures d'ouverture des archives. En revanche, ceux qui ont déposé les armes et ont été faits prisonniers sont souvent ignorés. A leur retour de captivité, ils n'ont pas toujours été bien accueillis, seuls les Morts pour la France et les évadés (3% seulement y sont parvenus) étant des héros. Les prisonniers méritent pourtant qu'on ne les oublie pas.

Les prisonniers roscovites

Les premiers mois du conflit, il est très difficile de dénombrer et localiser les prisonniers, mais à partir d'avril 1915, le journal de propagande La Gazette des Ardennes publie des listes et vante l'organisation des camps de prisonniers, des photographes étaient autorisés, peut-être même incités, à venir exercer leur art dans les camps, les photos des prisonniers adressées aux familles devant prouver qu'ils étaient en vie et bien traités, conformément aux accords des conférences de La Haye.

La réalité est bien différente. Tuberculose, typhus, malnutrition font des ravages. On compte 2 000 morts dans les camps de Wittenberg et Cassel en 1915, dont le Roscovite Olivier Tanguy qui meurt au lazaret de Wetzlar le 31 mars 1915. Certains prisonniers de guerre sont même dirigés vers des camps spéciaux plus durs, en Lituanie tandis que d'autres sont employés dans les usines Krupp à Essen, dans des conditions de brutalité et de carences alimentaires telles que la mort frappe encore bon nombre d'entre eux. Fin 1915, le gouvernement français sollicite l'intercession des Neutres pour tenter d'alléger leur sort.

Combien de Roscovites ont été prisonniers? Les listes publiées dans La Gazette des Ardennes sont incomplètes et les noms souvent mal orthographiés. Les journaux locaux, renseignés par l'armée et les familles, donnent au fil des mois les noms par régiment et par camp, les listes de l'œuvre du paquet du prisonnier sont les plus fiables.



J M STEPHAN Pen ar creach RCF prisonnier (arch. privées)

L'œuvre du paquet du prisonnier

Dès 1914, des œuvres de secours avaient vu le jour, tant pour venir en aide aux réfugiés et aux familles les plus démunies qu'aux prisonniers. Le 14 septembre 1915 sont créées les fédérations départementales des comités d'assistance aux prisonniers. Dans l'arrondissement de Morlaix, l'œuvre du Paquet du Prisonnier, créée en octobre 1915, a pour objectif de « fournir aux prisonniers nécessiteux de l'Arrondissement des vivres et des vêtements ». Elle a deux sous-comités dans notre canton, celui de Saint-Pol, présidé par madame la comtesse de Guébriand, et celui de Roscoff, présidé par madame Daniélou, femme du maire, qui a laissé les archives du comité à la mairie (série 5 H 2/5).

Prisonniers de Guerre

Nom et prénom	Régiment	Age	Grade	Service	Statut
1. Julien...	...	41	...	...	...
2. Julien...	...	41	...	...	...
3. Julien...	...	41	...	...	...
4. Julien...	...	41	...	...	...
5. Julien...	...	41	...	...	...
6. Julien...	...	41	...	...	...
7. Julien...	...	41	...	...	...
8. Julien...	...	41	...	...	...
9. Julien...	...	41	...	...	...
10. Julien...	...	41	...	...	...
11. Julien...	...	41	...	...	...
12. Julien...	...	41	...	...	...
13. Julien...	...	41	...	...	...
14. Julien...	...	41	...	...	...
15. Julien...	...	41	...	...	...
16. Julien...	...	41	...	...	...
17. Julien...	...	41	...	...	...
18. Julien...	...	41	...	...	...
19. Julien...	...	41	...	...	...
20. Julien...	...	41	...	...	...
21. Julien...	...	41	...	...	...
22. Julien...	...	41	...	...	...
23. Julien...	...	41	...	...	...
24. Julien...	...	41	...	...	...
25. Julien...	...	41	...	...	...
26. Julien...	...	41	...	...	...
27. Julien...	...	41	...	...	...
28. Julien...	...	41	...	...	...
29. Julien...	...	41	...	...	...
30. Julien...	...	41	...	...	...
31. Julien...	...	41	...	...	...
32. Julien...	...	41	...	...	...
33. Julien...	...	41	...	...	...
34. Julien...	...	41	...	...	...
35. Julien...	...	41	...	...	...

AMR 5 H 2/6 - Prisonniers de Guerre 1915 (f° recto. 3 noms ajoutés au verso : Jacob Yves, Guillerme Jean-Marie, Cabioch Hippolyte)

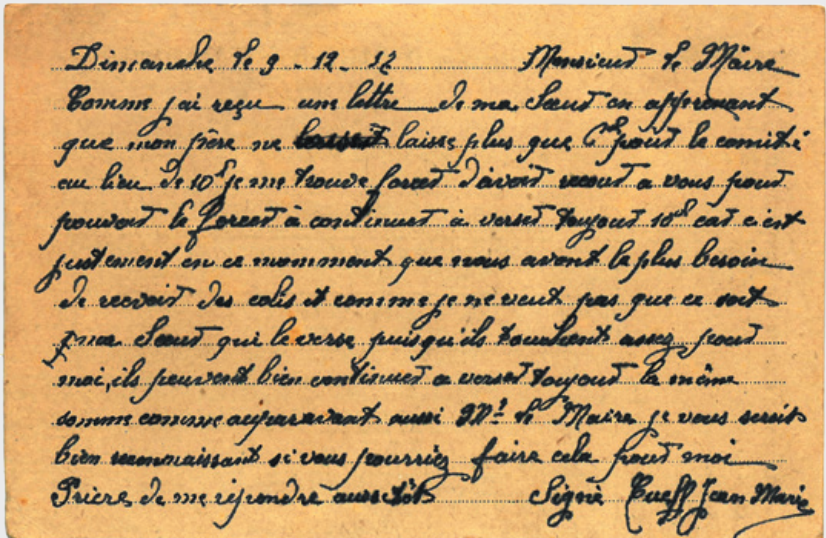
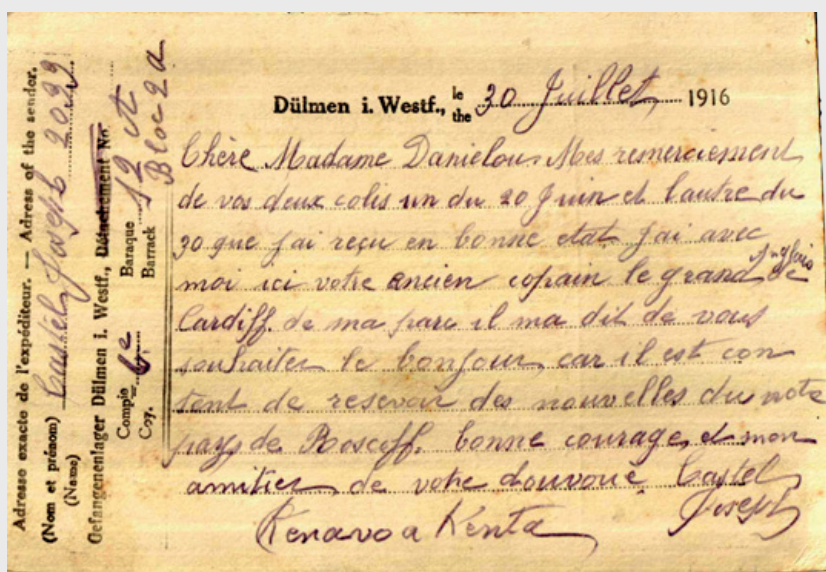
Avril 1917	
Expédition A, du 10 au 20	
1.40	3 boîtes lait concentré
1.50	1 saucisson, 300 gr.
1.40	Nouilles, 500 gr.
1.20	Chocolat, 250 gr.
80	Figues, 500 gr.
50	12 biscottes Paugam
7.75	Café, 325 gr.
40	Sucre, 250 gr.
1.15	Pastilles goudron Guyot, 1 paquet
30	(emballage)
10.50	
Avril 1917	
1 ^{re} Expédition du 1 ^{er} au 10 :	
1.40	Lait concentré, 3 boîtes
1.50	Saucisson, 300 gr.
7.40	Haricots cuisinés, 500 gr.
1.40	Nouilles, 500 gr.
50	12 biscottes Paugam
7.00	Sardines ravigotte ou maquereaux
80	Figues, 500 gr.
8.00	
30	(emballage)
8.30	
Avril 1917	
2 ^{me} Expédition du 20 au 30 :	
1.40	3 boîtes de lait concentré
1.20	Chocolat 250 gr.
70	Nouilles 250 gr.
1.00	10 paquets Potage
50	12 biscottes Paugam
80	Figues, 500 gr.
1.50	Saucisson 300 gr.
1.75	Café, 325 gr.
40	Sucre, 250 gr.
1.20	Galantine, 250 gr.
60	Tabac caporal sup.
75	Savon, 2 pains.
2.50	1 sous-vêtement : chemise
3.00	1 boîte glycéro-phosphate (Codex)
40	(emballage)
Total 17.70	

AMR 5 H 2/5

Les archives du sous-comité roscovite nous apprennent que fin 1915, on dénombre 35 prisonniers, dont 22 indigents, et 16 femmes sont retenues pour l'allocation à leurs soldats. Peu à peu d'autres noms surgissent au détour d'une correspondance.

Les prisonniers nécessiteux ou ceux dont les familles s'engagent à verser mensuellement 6 francs reçoivent un ou deux, voire trois colis par mois, préparés par l'association et expédiés via l'Agence des prisonniers de guerre de la Croix-Rouge. Un colis représente une valeur moyenne de 4,75 francs en janvier puis de 5 francs en mai 1916, avant d'augmenter du fait de la cherté croissante des aliments. Sa composition est strictement contingentée et le premier colis du mois est toujours le plus complet.

Jusqu'en juin 1916, chaque colis contient obligatoirement 2,5 kg de pain recuit, 2 kg de biscuits, une boîte de pâté de porc de 200 g ou autres conserves, 325 g de café ou boîte de confiture ou 500 g de fruits secs, 125 g de chocolat et 1 kg de sucre tous les deux mois. Au premier colis du mois on ajoute la provision de savon, de tabac, de fil, de laine, d'aiguilles, etc. et au deuxième, du lait concentré.



AMR 5 H 2/5

On ajoute à certains colis des vêtements chauds et des sous-vêtements : uniformes, chaussons, couvertures, cache-nez, mouchoirs, chandails, chemises, caleçons, chaussettes, jambières.

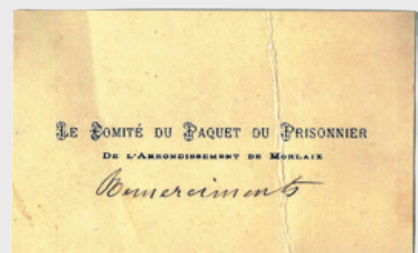
A compter du mois de juin 1916, interdiction est faite d'envoyer du pain en Allemagne car il arrivait moisi. Le volume et le poids des paquets s'en trouvent donc réduits d'autant. On prend alors la décision de ne plus envoyer que deux colis par mois. Les dates d'envoi et le contenu des colis sont annoncés par voie de presse.

Tous accusent réception des envois au moyen de petites cartes, ce qui nous permet parfois de déceler des problèmes familiaux qui perdurent malgré la rudesse des temps.

Le zèle du sous-comité roscovite est régulièrement souligné par la direction de l'œuvre du Paquet à Morlaix et sa bonne santé financière, grâce à une subvention municipale, permet de garnir plus abondamment les paquets envoyés aux prisonniers.

À l'issue de la guerre, les œuvres d'aide aux prisonniers se transformeront en œuvres d'aide aux veuves et surtout aux orphelins de guerre.

Dany Guillou-Beuzit
Nathalie Calvez-Duigou



Disparition de Rémy Sanquer.

Roscoff perd un ambassadeur.

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès, le 12 janvier, de Rémy Sanquer, figure incontournable de notre ville. « Breton de Paris », Rémy a fait le choix de Roscoff en 1974 pour y installer sa famille. Immédiatement séduit par la petite cité de caractère, il s'est engagé très vite dans la vie associative locale. Enseignant les lettres classiques au collège St-Joseph de Plouescat, Rémy s'est tout naturellement impliqué au sein de l'école de l'Ange-Gardien, dont il a été le président de l'APEL (association des parents d'élèves) pendant 10 ans et l'un des membres de l'OGEC (organisme de gestion de l'école) pendant plus de 30 ans. Avec d'autres parents, il a fondé l'association Les Dauphins pour permettre aux jeunes enfants d'apprendre à nager, l'hiver à la piscine de Landivisiau, l'été à Rockroum avec les CRS-MNS. L'engagement associatif ne l'a jamais quitté, et du Cinéma Ste-Barbe pour lequel il a beaucoup œuvré, comme trésorier fondateur, à l'ADMR, sa philosophie a toujours été le service aux autres. Le contact et l'échange constituaient pour lui une source d'enrichissement. A cet égard, il se présentait toujours volontaire pour faire vivre les jumelages, en particulier avec Great Torrington et Auxerre. Élu conseiller municipal en 1983, il devient adjoint au maire de 1989 à 1995 de Michel Morvan. Outre l'animation et la communication qu'il coordonnait, il a conduit un certain nombre de dossiers majeurs pour la ville : le parrainage d'un bâtiment de la Marine Nationale, « l'Espérance », l'arrivée du casino Tranchant, les liens avec le Japon, mais aussi la création du Musée des Johnnies sont quelques exemples pour lesquels sa combativité a été déterminante. Rémy, c'est aussi et bien-sûr 37 années de chroniques quotidiennes dans le Télégramme : des dizaines de milliers de photos et articles où il relatait, avec une justesse scrupuleuse et le



sens de la formule, la vie de Roscoff et des roscovites, attachant la même importance à la visite du Prince de Galles qu'à l'assemblée générale de telle association, à la médaille d'un jeune sportif qu'à la présence d'une équipe nationale de football ; et il allait volontiers d'une conférence du Professeur Cabrol à une exposition de peinture, d'un concert à l'église à un spectacle de funambules, car Rémy était aussi doté d'une grande culture et aimait l'art dans toutes ses dimensions.

Il a consacré sa vie, fidèle à sa formation, à la transmission du savoir et des connaissances, avec exigence et passion. En 2006, il est fait Chevalier dans l'Ordre des Palmes académiques par Gilles de Robien, ministre de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche. Disponible pour tout le monde, toujours prêt à rendre service, à faciliter les rencontres, et en particulier soucieux de la réussite des jeunes générations, Rémy était un véritable ambassadeur de Roscoff.

Infos pratiques

Les services de la mairie

Hôtel de Ville – 6 rue Pasteur
CS 60069 - 29680 Roscoff
Tél. 02 98 24 43 00 – Fax. 02 98 24 43 07
accueil.mairie@roscoff.fr - www.roscoff.fr

Service Accueil - État Civil : 02 98 24 43 00

Service Urbanisme : 02 98 24 43 03

Autres services : 02 98 24 43 00

Services techniques – Allée des Embruns
02 98 61 20 42

Police Municipale – Rue Armand Rousseau
02 98 19 33 74

Centre de Loisirs Kerjoie – Le Laber
02 98 19 32 69

Bibliothèque Municipale – Rue Célestin Séité
02 98 19 31 27

Bureau du Port – Vieux Port - 02 98 69 76 37

Maison des Johnnies et de l'Oignon de Roscoff
48 rue Brizeux - 02 98 61 25 48

Office du Tourisme - Quai d'Auxerre
02 98 61 12 13 - info-roscoff@roscoff-tourisme.com
www.roscoff-tourisme.com

Haut Léon Communauté

Maison des Services - 29 rue des Carmes - BP 116
29250 Saint-Pol-de-Léon - 02 98 69 10 44
cc@pays-leonard.com - www.pays-leonard.com

Déchets

La déchetterie de Ty Korn à Plougoum est ouverte gratuitement aux particuliers le lundi de 13h30 à 17h30 du mardi au samedi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17 h30.
Tél. 08 00 22 05 74

Aire de déchets verts

Allée des Embruns (à côté de la salle polyvalente)
Dépôt des petits déchets verts sous surveillance le samedi de 9h00 à 11h45 et le lundi de 9h00 à 17h00.

Permanence des élus municipaux

Joseph SEITE, Maire
Mardi 15h30 - 17h30
Vendredi 10h00 - 12h00

Daniel HYRIEN, 1^{er} adjoint, en charge des travaux et de l'environnement
Lundi 16h00 - 17h30

Maryvonne BOULCH, adjointe à la jeunesse, aux affaires scolaires et sociales
Mardi 10h00 - 11h30

Gilbert CHAPALAIN, adjoint aux finances, au tourisme, au patrimoine et à la culture
Samedi 10h00 - 11h30

Sylviane MALEGEANT, adjointe à l'animation et à la vie économique
Lundi 9h00 - 10h30

Patrick RENAULT, adjoint en charge de l'administration générale et de l'urbanisme
Jeudi 14h00 - 16h00

Alain CREIGNOU, conseiller délégué aux affaires rurales et aux sports
Sur rendez-vous

Maël DE CALAN, conseiller délégué à l'Agenda 21 et à la communication
Sur rendez-vous

Agir et bien vivre à Roscoff



L'épanouissement scolaire : une priorité

Les élus se sont mobilisés aux côtés des parents et enseignants pour empêcher la décision concernant la fermeture d'une classe de l'école publique bilingue Les Moguerou. Face à cette situation d'urgence, nous avons interpellé l'inspection académique à Quimper puis à Landivisiau pour défendre les intérêts de l'école et des élèves.

La filière bilingue est une source d'attrait pour Roscoff. Elle satisfait bon nombre de familles roscovites et permet d'attirer des enfants des communes environnantes. Cette suppression va à contresens de l'ouverture de la filière bilingue au collège Jacques-Prévert de Saint-Pol-de-Léon. De plus, les effectifs scolaires sont corrects et devraient croître dans les années à venir avec notamment la construction de nouveaux logements.

Les services de l'Education Nationale ne semblent pas sensibles à ces arguments, qui pour justifier des fermetures de classes s'en remettent à une logique purement mathématique : si les effectifs d'élèves ne sont pas suffisants, la fermeture est actée. L'épanouissement scolaire n'est pas, selon nous, juste une question d'arithmétique, il s'effectue au quotidien en adaptant nos services pour le bien-être des élèves des deux écoles de la commune. Une restauration scolaire de qualité avec une alimentation bio à plus de 30 % (qui devrait progresser à la rentrée prochaine), la pratique de la voile, un accueil périscolaire et de loisirs de plus en plus fréquenté grâce à des horaires adaptés ou encore l'activation future du paiement en ligne pour les services périscolaires sont des attentions qui facilitent la vie des familles à Roscoff.

Maryvonne BOULCH, Adjointe à la jeunesse et aux affaires scolaires

Roscoff Autrement

ROSCOFF, AUTREMENT

ROSKO MOD-ALL

Le problème reste nos finances

Lors de la cérémonie des vœux du 4 janvier dernier, Monsieur le Maire a abordé le sujet de la dette de la ville de Roscoff s'élevant à 6 millions d'euros au 31/12/2018.

Il y a quelques semaines, le rapport de la Cour Régionale des Comptes de Bretagne nous alertait sur la situation financière préoccupante de la ville et confortait notre vision de la situation. Avec un endettement élevé, 9,8 millions d'euros, soit une dette de 2 162 € par habitant, la C.R.C. précise que l'autofinancement est fragilisé, gageant les projets à venir. La capacité de désendettement de la ville est de 12,3 années soit une hypothèque sur les deux prochaines mandatures. Nous invitons tous nos concitoyens à prendre connaissance de ce rapport

incontestable qui nous paraît prendre la forme d'une conclusion de quatre mandats de Monsieur le Maire. Le document est en libre consultation sur le site de la C.R.C. à l'adresse suivante : <https://www.ccomptes.fr/system/files/2018-10/BRR2018-16.pdf>. Depuis le début du mandat, nous n'avons pas voté les projets de budget de la ville qui méritait plus d'efforts et de réflexions à long terme. L'exercice budgétaire 2019, dernier de cette mandature, risque d'être le plus compliqué. Il faudra faire face à un contexte difficile, à des incertitudes quant au niveau des recettes et des marges de manœuvre qui disparaissent (taxe d'habitation, hausses de taxes plus difficiles à faire accepter dans la situation actuelle).

A.M. DENIEUL, B. NOBLOT, M. AUTRET, E. COUCHOURON
<https://roscoffautrement.wordpress.com/>

Roscoff à gauche toute



Centre nautique

Terminé les petits écoliers sur le port se dirigeant vers leur cours de voile. Fini les petits voiliers face au vieux port et dans le chenal de l'île de Batz. La vie du vieux port va en prendre un coup. Pour l'intérêt général, nos écoliers devraient donc prendre le car pour aller faire de l'Optimist dans le bassin du port de plaisance, la CCI remplissant ainsi des box délaissés au Blosson, une société privée prenant le contrôle du marché rémunérateur de la

voile scolaire et la ville de Roscoff se débarrassant de ce sparadrap que constituait ce problème du centre nautique, récupérant un employé à plein temps et économisant une subvention annuelle d'équipement. Un dégât collatéral toutefois, le risque de fin de vie du centre nautique, créé il y a près de 60 ans. Il est bien loin le temps du projet du nouveau centre nautique, pourtant projet phare de la municipalité en 2014. Roscoff, l'amer au futur...

Stéphane AUDIC
<http://roscoffagauchetoute.blogspot.fr>

Morlaix-Roscoff : une offre de cars BreizhGo mutualisée

Sur l'axe Morlaix-Roscoff, une offre dispersée de mobilité était jusqu'au printemps dernier proposée : des circulations ferroviaires TER, des cars TER et la ligne 29 de l'ancien réseau départemental Penn ar Bed. A cette particularité, s'ajoute depuis le mois de juin dernier la fermeture de la voie ferroviaire en raison des importants dommages causés par les intempéries.



Comment acheter mon billet ? A quel tarif ?

Les billets peuvent s'acheter directement à bord du car au prix unique de 2 € quel que soit le trajet réalisé entre Morlaix et Roscoff. Penser à prévoir de la monnaie, la carte bancaire n'étant pas acceptée à bord.

Pour un trajet en correspondance avec une circulation ferroviaire, un billet combiné peut être directement acheté sur les outils de vente SNCF grâce à l'intervention des élus roscovites.

Concernant les abonnements, les tarifs s'échelonnant jusqu'ici de 24,10 € à 64,90 € laissent place à un tarif unique de 40 € par mois plus avantageux pour une majorité des usagers réguliers de la ligne. L'abonnement pourra être souscrit directement auprès du transporteur : **CAT de Morlaix (Rue Yves Guyader - Z.A. La Boissière).**

Roscoff - Morlaix											Morlaix - Roscoff																
Jours de circulation											Jours de circulation																
Renvois à consulter											Renvois à consulter																
SANTEC, Le Dossen	06:55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MORLAIX, Lycée Tristan Corbière	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
SANTEC, Bourg	07:00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MORLAIX, Viaduc	06:50	08:00	-	-	12:10	12:10	-	15:35	-	16:50	-	17:50 (a)	18:15	-		
ROSCOFF, Quai d'Auxerre (situé à 400m de la Gare)	-	07:00	07:45	08:45	12:05	14:00	16:00	17:15	19:00	-	MORLAIX, Gare SNCF	06:55	07:55	09:50	11:15	12:15	12:15	13:15	15:40	16:25	16:55	17:25	17:40	18:20	20:15	20:55	
ROSCOFF, Ferry	-	-	07:35	08:50	-	-	-	-	-	17:20	19:05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ROSCOFF, Pontigou	07:05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
SAINT-POL-DE-LÉON, Office de Tourisme	07:10	07:10	07:50	09:00	12:15	14:10	16:10	17:30	19:15	-	TAULÉ, Bourg	07:05	08:10	-	-	12:25	12:25	-	15:50	-	17:05	-	18:30	-	-	-	
SAINT-POL-DE-LÉON, TI Kastelliz (situé à 300m de la Gare)	07:15	07:15	07:55	09:05	12:20	14:15	16:15	17:35	19:20	-	HENVIC, Bourg	07:25	08:10	-	-	12:34	-	-	-	-	16:47	-	17:47	-	18:39	-	-
HENVIC, Pont de la Corde	07:20	08:05	09:10	12:25	14:20	16:20	17:40	19:25	-	-	HENVIC, Pont de la Corde	07:15	08:20	10:05	11:30	12:37	12:35	13:30	16:00	16:50	17:15	17:50	18:05	18:42	20:30	21:10	
HENVIC, Bourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
MORLAIX, Gare SNCF	07:40	08:25	09:25	12:47	14:35	16:35	18:00	19:40	-	-	SAINT-POL-DE-LÉON, TI Kastelliz (situé à 300m de la Gare)	07:20	08:25	10:10	11:35	12:47	12:40	13:35	16:05	17:00	17:20	18:00	18:12	18:47	20:35	21:17	
MORLAIX, Viaduc	07:45	08:30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
MORLAIX, Lycée Tristan Corbière	07:40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				

Les horaires jusqu'au 5 juillet 2019

Attention : le car ne s'arrête désormais plus à la Gare de Roscoff, les arrêts valides sont le Quai d'Auxerre, le Car Ferry et le Pontigou occasionnellement.

Service accessible aux personnes à mobilité réduite.

- Pour les personnes en fauteuil, réservation impérative au 02 98 90 88 89 la veille avant 17h00 ou le vendredi avant 17h00 pour les services du samedi et du lundi.
- Animaux : sont acceptés les animaux de petite taille voyageant dans un contenant correctement fermé (sac, panier...).
- Les vélos peuvent être embarqués en soute sous réserve d'un espace suffisant et aux risques et périls de leur propriétaire.
- Groupe : Pour les groupes de plus de 10 personnes, renseignements et réservation auprès du transporteur au plus tard la veille de votre déplacement.
- Abonnez-vous ! Votre employeur finance 50% de votre abonnement !

1 : pas d'arrêt à Saint-Pol-de-Léon, «Office de Tourisme» le mardi (jour de marché). L'arrêt est à Saint-Pol-de-Léon «Avenue des Carmes»

2 : Ne circule pas pendant les vacances scolaires

Aucun car du réseau BreizhGo ne circule le 1^{er} mai.

Plus d'infos : www.breizhgo.bzh

L'avenir de la ligne

Les élus roscovites suivent avec attention les résultats de l'étude socio-économique et ont demandé à l'Etat (via la Préfet de Région) et au Directeur de SNCF Réseau, le coût exact de la rénovation de la ligne ferroviaire (estimation entre 25 et 44 millions d'€) et leurs intentions financières. Ce n'est que lorsque le coût exact sera défini par SNCF Réseau que le débat pourra s'engager avec les élus sur la participation financière des différentes collectivités. La municipalité défendra ce dossier ; il y va de notre développement économique et touristique pour les cinquante prochaines années.

Les élus roscovites continuent de défendre le maintien de la ligne TER.

